



Clarke, Modet & Co

COLOMBIA
E-MAIL: clarkemodet@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397

SEÑORES

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

E

S

D

71
66

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación: 200255683 00000004 Folios 22
Fecha (AND): 2002-10-20 11:44:33
Trámite: 002 PATENTES D 1 REGISTRO/ 444 REMESA
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

COD 08

REF SOLICITUD N° 02055683

FECHA SOLICITUD Junio 27 2002

PATENTE VÁLVULA MEJORADA DE EXCESO DE FLUJO

SOLICITANTE BRASS CRAFT MANUFACTURING COMPANY

ASUNTO CONTESTACIÓN REQUERIMIENTO

DILIA RODRIGUEZ D ALEMAN en mi condición de apoderada de la sociedad solicitante por el presente escrito doy respuesta a su Auto notificado por estado de 25 de Julio de 2002 que vence Septiembre 25 de 2 002 y del cual solicité una prórroga y me permito presentar los siguientes documentos

- Documento de cesión del derecho a la patente otorgado por los inventores al solicitante debidamente legalizados y su traducción oficial avalada por el Ministerio de Relaciones Exteriores
- La copia certificada de la prioridad Estadounidense reivindicada Nr 09/894,491 de Junio 28 de 2 002 fue presentada el 22 de Agosto de 2002 estando dentro del término de 16 meses que exige la Decisión 486 del Acuerdo de Cartagena

En el evento que resultara alguna discrepancia de carácter técnico, manifiesto expresamente que el solicitante mantiene interés en la solicitud por lo que quedo a disposición de atender a las observaciones formales y técnicas que su Despacho requiera antes o durante el examen de fondo evitando el archivo de la solicitud

Ya que la solicitud cumple con todos los requisitos atentamente solicito se disponga por quien corresponda la publicación de la solicitud en la Gaceta de Propiedad Industrial

Señor Jefe

DILIA RODRIGUEZ D ALEMAN

CCR/srr

p-443

①

72
67

TRADUCCIÓN OFICIAL No 02/302 de un documento escrito en inglés el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente Esta traducción ha sido preparada por Juan Pablo Piedrahita Aguilera Traductor e Intérprete Oficial debidamente reconocido de conformidad con el Certificado de Idoneidad Profesional No 0045 expedido por la Universidad Nacional de Colombia

Se traduce un Certificado de la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos la Carátula de Recordación el documento de Cesión a favor de la compañía Brass Craft Manufacturing Company adjunto al certificado de Apostilla No 02024712-3 todo escrito en inglés

A875273

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

A TODOS A QUIENES ESTOS PRESENTES LLEGAREN

DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS

OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE LOS ESTADOS UNIDOS

Julio 31, 2002

POR EL PRESENTE CERTIFICO QUE ADJUNTA SE ENCUENTRA UNA COPIA FIEL DE LOS ARCHIVOS DE ESTA OFICINA DE UN DOCUMENTO REGISTRADO EN Junio 28 2001

Por autoridad del

COMISARIO DE PATENTES Y MARCAS

75
68

(FIRMADO) E BORNETT

Funcionario que Certifica

(SELLO DE OBLEA DE LA OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE LOS
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA)

Formulario PTO 1595 (Rev 6-93) OMB No 0651-0011

07-12-2001 Código de Barras 101774716

Departamento de Comercio de los Estados Unidos Oficina de Patentes y
Marcas

(Al margen J1002 Oficina de Patentes y Marcas de EE UU 09/894491 Código
de barras 06/28/01)

Al Honorable Comisano para Patentes y Marcas Favor registrar los documentos
originales adjuntos o sus copias

1 Nombre de la(s) parte(s) que traspasa(n)

Donald S Glover

James E Scanlon

Se adjuntan nombres o partes que traspasan adicionales? Si No
(en blanco) x

2 Nombre y Dirección de la parte que recibe

Nombre Brass Craft Manufacturing Company

Dirección 39600 Orchard Hill Place

Ciudad Novi Estado Michigan Zip 48375-5331

Se adjuntan nombres o partes que traspasan adicionales ? Si No
(en blanco) x

0302
TRADUCCION OFICIAL No. 0302
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
C IDONEIDAD 045
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

74
69

3 Clase de Traspaso

☒	Cesión	☐ (en blanco)	Fusión
☐ (en blanco)	Contrato de Segundad	☐ (en blanco)	Cambio de Nombre
☐ (en blanco)	Otro		

Fecha de Suscripción 6/20/2001 6/20/2001

4 Solicitud No(s) ó No(s) de Patente

Si este documento se presenta junto con una nueva solicitud la fecha de suscripción de la solicitud es (con el presente)

A No(s) de Solicitud(es) de Patente(s) 09/894491

B No(s) de Solicitud(es) de Patente(s) (en blanco)

Hay numeros adicionales adjuntos? ☐ (en blanco) Si ☒ No

5 Nombre y Dirección de la parte a quien se le debe dirigir la correspondencia concerniente al documento

Nombre Theodore W Olds

Dirección Interna Carlson, Gaskey & Olds P C

Dirección 400 Maple Suite 350

Ciudad Birmingham Estado Michigan Código Postal (ZIP) 48009

6 Numero total de solicitudes de patentes involucradas Uno

7 Total Derechos (37 CFR §3 41) \$40 00

☒	Adjuntos
☐ (en Blanco)	Autorización para cargo a cuenta de depósito

8 Cuenta de Depósito Numero 50-1482

02/302
TRADUCCION OFICIAL No.
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCCION E INTERPRETE OFICIAL
C IDONEIDAD 045
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

75
70

NO USE ESTE ESPACIO (en blanco)

9 Declaración y Firma

En mi leal saber y entender la información anterior es verdadera y correcta y cualquier copia adjunta es una copia verdadera del documento original

Theodore W Olds (Firmado) Junio 28, 2001

Nombre del Firmante Firma Fecha

Numero Total de páginas incluyendo la carátula los anexos y documentos 3

(Sello 07/12/2001 LMUELLER 00000019 09894491
01 FC 581 40 00 OP)

PATENTE
RIEL 011954 MARCO 0980

Expediente No 60 137-034

CESION

(inventores Conjuntos)

POR CUANTO nosotros Donald S Glover y James E Scanlon (a los cuales se refiere en adelante como los CEDENTES) residentes en 1183 Dorchester Birmingham 48009 y 50577 West Ten Mile Road Novi, Michigan 48374 respectivamente han inventado mejoras novedosas y utiles para

VÁLVULA MEJORADA DE EXCESO DE FLUJO

que se expresan en una solicitud en los Estados Unidos suscrita en la fecha de

0 2 / 3 0 2
TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCCION E INTERPRETE OFICIAL
C IDONEIDAD 045
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

36
71

la presente

POR CUANTO Brass Craft Manufacturing Company sociedad de Michigan (a la cual se refiere en adelante como el CESIONARIO) con domicilio en 39600 Orchard Hill Place Novi Michigan 48375-5331 desea adquirir la totalidad de los derechos propiedad y participación de la invención en y para cualesquiera Certificados de Patente sobre y en cualesquiera Certificados de Patente que se puedan otorgar para ella y en adelante en los Estados Unidos y en cualquier país extranjero

AHORA EN CONSECUENCIA, sépase por todos aquellos a quien les pudiera interesar que a cambio de la contraprestación de un Dólar (\$1 00) y otra buena y valiosa contraprestación recibo de la cual se reconoce por el presente los CEDENTES por el presente han cedido vendido y transfendo y por el presente ceden venden y transfieren a dicho CESIONARIO sus sucesores representantes legales y causahabientes para el territorio de los Estados unidos de América y para todos los países extranjeros la totalidad de los derechos propiedad y participación en y sobre dicha invención dicha solicitud de Certificado de Patente incluyendo el derecho de presentar solicitudes de patente extranjeras correspondientes a dicha solicitud y el derecho de reivindicar la fecha de prioridad de dicha Solicitud de Patente de los Estados Unidos y cualesquiera equivalentes legales de ella y cualquiera y todos los Certificados de Patente en los Estados Unidos de América y en todos los países extranjeros que puedan otorgarse sobre ella y en adelante sobre y para cualesquiera y todas las divisiones continuaciones continuaciones parciales de dicha solicitud

02 / 302

TRADUCCION OFICIAL No.

JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA

TRADUCTOR INTERPRETE OFICIAL

C. IDONEIDAD 045

UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

77
72

o re-expediciones o extensiones de dicho Certificado de Patente o Patentes preparadas y suscritas por los Cedentes tan completamente como si los mismos se tuvieran y gozaran por parte de los CEDENTES si esta cesión transferencia y venta no se hubiere realizado

Y los CEDENTES por el presente convienen y acuerdan que los CEDENTES en cualquier momento a solicitud y costo del CESIONARIO suscribirán y entregarán cualquiera y todos los documentos y realizarán todos los actos legales que puedan ser necesarios o convenientes para perfeccionar el certificado sobre dicha invención y para obtener el Certificado de Patente sobre ella y los CEDENTES por el presente autorizan al Comisario para patentes para expedir dicho Certificado de Patente a dicho Cesionario de conformidad con este Contrato

PATENTE

RIEL 011954 MARCO 0981

EN TESTIMONIO DE LO CUAL he estampado mi firma en Novi MI en Michigan hoy día 20 de Junio 2001

(Firmado) Donald S Glover

Estado de Michigan)

Condado de Oakland)

Ante mí compareció personalmente el mencionado Donald S Glover y reconoció el anterior instrumento como un acto libre y espontáneo hoy día 20 de Junio 2001

Firma del Notario Publico (Firmado)

72
73

Sello Notanal a Tinta JERI SUNISLOE Notano Publico Condado de Oakland

MI Mi Comisión vence Febrero 3 2003

EN TESTIMONIO DE LO CUAL he estampado mi firma en Novi MI en Michigan
hoy día 20 de Junio 2001

(Firmado) James E Scanlon

Estado de Michigan)

Condado de Oakland)

Ante mi compareció personalmente el mencionado James E Scanlon y
reconoció el anterior instrumento como un acto libre y espontáneo hoy día 20
de Junio 2001

Firma del Notano Publico (Firmado)

Sello Notanal a Tinta JERI SUNISLOE Notano Publico Condado de Oakland

MI Mi Comisión vence Febrero 3 2003

SELLO

Favor dingir toda la correspondencia y las llamadas telefónicas y una vez
registrado favor devolver este documento a

THEODORE W OLDS

CARLSON GASKEY & OLD

400 W Maple Road Ste 350

Birmingham Michigan 48009

(248) 988-8360

N \Clients\MASCO\IP00034\Patent\ASSIGNMENT doc

PATENTE

2 / 3 0 ?
TRADUCCION OFICIAL No. 1
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCCION E IDENTIFICACION OFICIAL
C. IDONEIDAD 045
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

70
74

APOSTILLA

(Convención de la Haya de Octubre 5 de 1961)

1 Pais *Estados Unidos de América*

Este documento publico

2 Ha sido firmado por E BORNETT

3 Actuando en calidad de Funcionario que certifica

4 Lleva el sello/estampilla de Oficina de Patentes y Marcas

CERTIFICADO

5 En Washington D C

6 Hoy 5 de Septiembre 2002

7 Por el *Funcionario Asistente de Autenticaciones, Departamento de Estado de los Estados Unidos*

8 No 02024712-3

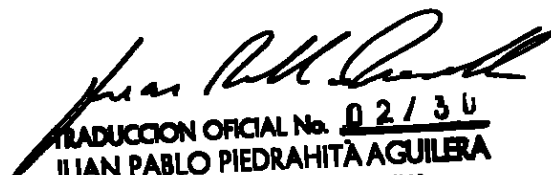
9 Sello (Sello en Relieve del Departamento de Estado de los Estados Unidos)

10 Firma (Firmado)

Annie R Maddux

ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito

Bogotá Octubre 15 de 2001


TRADUCCION OFICIAL No. 02 / 30
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
C IDONEIDAD 045
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

516868
Son Prochavito
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENSA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2002 OCT 17 A 10:10
LLAS
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C

P 443 80 75

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1 Country *United States of America*

This public document

2 has been signed by E Bornett

3 acting in the capacity of Certifying Officer

4 bears the seal/stamp of Patent and Trademark Office

Certified

5 at Washington D C

6 the fifth of September, 2002

7 by *Assistant Authentication Officer United States Department of State*

8 No 02024712 3

9 Seal/Stamp

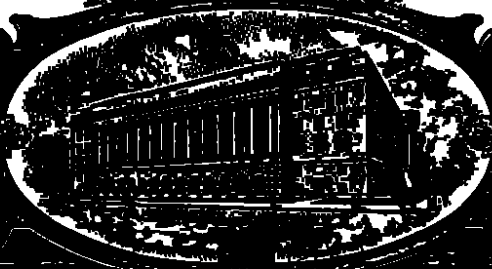
10 Signature

Annie R Maddux

Annie R Maddux

84
76

A 875273



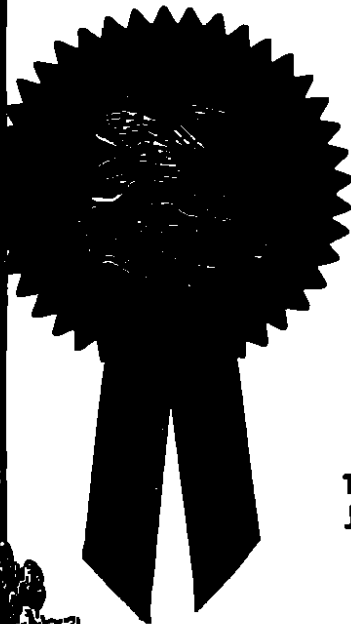
THE UNITED STATES OF AMERICA

~~TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:~~

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office

July 31, 2002

THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
June 28, 2001



By Authority of the
COMMISSIONER OF PATENTS AND TRADEMARKS

E. Bornett

E. BORNETT

Certifying Officer

TRADUCCION OFICIAL No.
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA

TRADUCTOR E 2P TE OFICIAL

C IDONEIDAD 045

UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

02 / 302

07-12-2001

U. S. Dept. of Commerce
Patent and Trademark Office



101774716

Remarks
by thereof

To:
Plea

1 Name of Conveying Party(ies)
Donald S. Glover
James E. Scanlon
Additional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes
No X

2 Name and address of receiving party(ies)
Name Brass Craft Manufacturing Company
Street Address 19600 Orchard Hill Place
City Novi State Michigan Zip 48175-5311
Additional name(s) & address(es) attached Yes X No

3 Nature of conveyance
X Assignment Merger
 Security Agt Change of
Name
 Other
Execution Date 6/20/2001 6/20/2001

4 Application number(s) or patent number(s)
If this document is being filed together with a new application, the execution date is Herein
Patent Application No. (s) B Patent No(s).
09/894491 Additional numbers attached Yes X No

5 Name and address of party to whom correspondence
concerning document should be mailed
Name Theodore W. Olds
Internal Address Carlson, Gaskoy & Olds, P.C.
Street Address 400 W. Maple, Suite 350
City Birmingham State Michigan Zip 48009

6 Total no. of applications and
patents involved One

7 Total fee (37 CFR 3.41) \$40.00
X Enclosed
 Authorized to be charged to deposit
account

8 Deposit account number
90-1482
(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

9 Statement and signature *To the best of my knowledge and belief the foregoing information is true and correct and any
attached copy is a true copy of the original document.*
Theodore W. Olds [Signature] June 28, 2001
Name of Person Signing Signature Date

Total number of pages including cover sheet, attachments and document 3

07/12/2001 LUNELLER 00000019 09094491

01 FC:381

40.00

021302

TRADUCCION OFICIAL No.
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
C. IDONEIDAD 045
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

PATENT
REEL 011964 FRAME 0980

ASSIGNMENT
(Joint Inventors)

WHEREAS We Donald S. Glover and James E. Scanlon (hereinafter referred to as Assignors) residing respectively at 1183 Dorchester, Birmingham 48009 and 50577 West Ten Mile Road, Novi, Michigan 48374, have invented new and useful improvements in

IMPROVED EXCESS FLOW VALVE

which is set forth in an application in the United States executed on even date herewith

AND WHEREAS Brass Craft Manufacturing Company, a Michigan Corporation (hereinafter referred to as Assignee), of 39600 Orchard Hill Place, Novi, Michigan 48375-5331 is desirous of acquiring the entire right title and interest in and to said invention and said Letters Patent of the United States and in and to any Letters Patent or Patents United States or foreign to be obtained therefor and thereon

NOW THEREFORE be it known by all whom it may concern that for and in consideration of One Dollar (\$1 00) and other good and valuable consideration the receipt of which is hereby acknowledged the Assignors have assigned sold and set over and by these presents assign sell and set over unto the Assignee its successors legal representatives and assigns for the territory of the United States of America and all foreign countries, the entire right title and interest in and to said invention said application for Letters Patent including the right to file foreign patent applications corresponding to said application and the right to claim the priority date of said United States patent application and any legal equivalents thereof and any and all Letters Patent or Patents in the United States of America and all foreign countries which may be granted therefor and thereon and to any and all divisions continuations and continuations-in-part of said application or re-issues or extensions of said Letters Patent or Patents prepared and executed by Assignors on even date herewith the same to be held and enjoyed by the Assignee as fully and entirely as the same would have been held by the Assignors had this Assignment and sale not been made

AND the Assignors hereby covenant and agree that the Assignors will at any time upon the request and at the expense of the Assignee execute and deliver any and all papers and do all lawful acts that may be necessary or desirable to perfect the title to said invention and to obtain Letters Patent therefor and the Assignors hereby authorize and request the Commissioner of Patents to issue said Letters Patent to the said Assignee in accordance with this Agreement

02/302
TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
C IDONEIDAD 045
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

PATENT
REEL 011954 FRAME 0981

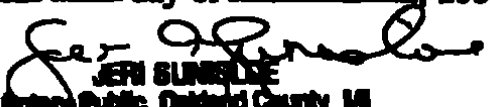
24
79

IN TESTIMONY WHEREOF I hereunto set my hand at Novi, MI in
the State of Michigan this 20 day of JUNE 2001

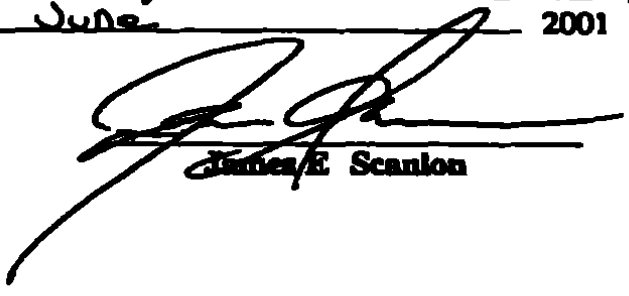

Donald S. Glover

STATE OF MICHIGAN)
COUNTY OF OAKLAND)

Before me personally appeared said Donald S Glover and acknowledged the
foregoing instrument to be their own free act and deed this 20 day of June 2001


JERI SUNSLIDE
Notary Public, Oakland County MI
Notary Commission Expires Feb. 3, 2003

IN TESTIMONY WHEREOF I hereunto set my hand at Novi in
the State of Michigan this 20th day of June 2001


James E. Scanlon

STATE OF MICHIGAN)
COUNTY OF OAKLAND)

Before me personally appeared said James E Scanlon and acknowledged the
foregoing instrument to be their own free act and deed, this 20th day of June 2001


JERI SUNSLIDE
Notary Public, Oakland County MI
Notary Commission Expires Feb. 3, 2003

SEAL

Please address all correspondence and telephone calls and, upon recordation, please
return this document to

THEODORE W OLDS
CARLSON, GASKEY & OLDS
400 W. Maple Road, Ste 350
Birmingham, Michigan 48009
(248) 988-8360

N:\Client\UMASCO\UP00034\Patent\ASSIGNMENT.doc

02 / 302

RECORDED 06/28/2001
TRADUCCION OFICIAL No.
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
C. IDONEIDAD 045
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

PATENT
REEL 011954 FRAME 0982

TRADUCCIÓN OFICIAL No 02/303 de un documento escrito en ingles el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente Esta traducción ha sido preparada por Juan Pablo Piedrahita Aguilera Traductor e Intérprete Oficial debidamente reconocido de conformidad con el Certificado de Idoneidad Profesional No 0045 expedido por la Universidad Nacional de Colombia

Se traduce un documento de Cesión a favor de la compañía Brass Craft Manufacturing Company adjunto al certificado de Apostilla No N-304036 todo escrito en inglés

60 137-034
150-3172-U

CESION

(Un solo inventores)

POR CUANTO yo Mark Koeroghlian (a los cuales se refiere en adelante como el Cedente) residentes en 11007 Needham Court Austin TX 78739 he inventado mejoras novedosas y utiles para

VÁLVULA MEJORADA DE EXCESO DE FLUJO

que se expresan en una solicitud de Certificado de Patente en los Estados Unidos suscita en la fecha de la presente expediente No 60137-034

POR CUANTO Brass Craft Manufacturing Company sociedad de Michigan (a la cual se refiere en adelante como el CESIONARIO) con domicilio en 39600 Orchard Hill Place Novi Michigan 48375-5331 desea adquirir la

TRADUCCION OFICIAL No. 02/303
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
C. IDONEIDAD 045
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

76
81

totalidad de los derechos propiedad y participación de la invención en y para cualesquiera Certificados de Patente sobre y en cualesquiera Certificados de Patente que se puedan otorgar para ella y en adelante en los Estados Unidos y en cualquier país extranjero

AHORA EN CONSECUENCIA, sépase por todos aquellos a quien les pudiera interesar que a cambio de la contraprestación de un Dólar (\$1 00) y otra buena y valiosa contraprestación recibo de la cual se reconoce por el presente el Cedente por el presente ha cedido vendido y transfendo y por el presente cede vende y transfiere a dicho Cesionario sus sucesores representantes legales y causahabientes para el territorio de los Estados Unidos de América y para todos los países extranjeros la totalidad de los derechos propiedad y participación en y sobre dicha invención sobre dicho Certificado de Patente incluyendo el derecho de presentar y llevar a cabo solicitudes en el extranjero correspondientes a dicha solicitud en oficinas de patentes extranjeras y el derecho de reivindicar la fecha de prioridad de dicha Solicitud de Patente de los Estados Unidos y cualesquiera equivalentes legales de ella y cualquiera y todos los Certificados de Patente en los Estados Unidos de América y en todos los países extranjeros que puedan otorgarse sobre ella y en adelante, sobre y para cualesquiera y todas las divisiones continuaciones continuaciones parciales de dicha solicitud o re-expediciones o extensiones de dicho Certificado de Patente o Patentes preparadas y suscritas por los Cedentes tan completamente como si los mismos se tuvieran y gozaran por parte de los CEDENTES si esta cesión transferencia y venta no se hubiere realizado

87
82

Y el Cedente por el presente conviene y acuerda que el Cedente en cualquier momento a solicitud y costo del Cesionario suscribirá y entregará cualquiera y todos los documentos y realizará todos los actos legales que puedan ser necesarios o convenientes para perfeccionar el certificado sobre dicha invención y para obtener el Certificado de Patente sobre ella y el Cedente por el presente autoriza al Cesionario para patentes para expedir dicho Certificado de Patente a dicho Cesionario de conformidad con este Contrato

Fecha 2 de Julio 02 (Firmado) Mark Koeroghlian

Estado de Michigan Texas)

Condado de)

Ante mí hoy día 2 de Julio 2002 compareció personalmente Mark Koeroghlian a quien conozco personalmente y se que es la persona descrita en y quien suscribió el instrumento adjunto y reconoció ante mí haber firmado el mismo en un acto libre y espontáneo para los fines allí expuestos

(Firmado) Billie J Kelley

Notario Publico

Comisión Vence 11-01-03

Sello Notarial a Tinta Billie J Kelley Notario Publico Estado de Texas Mi

Comisión vence 11-01-03

Favor dirigirse toda la correspondencia y las llamadas telefónicas y una vez registrado favor devolver este documento a

0 2 / 3 0 3
TRADUCCION OFICIAL No. 0123456789
JUAN PABLO E. AGUILERA
TRADUCCION OFICIAL
C. IDONEIDAD 045
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

83

THEODORE W OLDS
CARLSON GASKEY & OLD
400 W Maple Road Ste 350
Birmingham Michigan 48009
(248) 988-8360

(Sello Pre-impreso del Estado de Texas)

El Estado de Texas

Secretario de Estado

APOSTILLA

(Convención de la Haya de Octubre 5 de 1961)

- 1 País Estados Unidos de América
Este documento publico
- 2 Ha sido firmado por BILLIE J KELLEY
- 3 Obrando en calidad de Notano Publico Estado de Texas
- 4 Lleva el sello/estampilla de BILLIE J KELLEY Notano Publico Estado de Texas, Comisión vence 110-01-03

CERTIFICADO

- 5 En Austin, Texas
- 6 Hoy Julio 30, 2002
- 7 Por el Secretano de Estado de Texas

TRADUCCION OFICIAL No. 2 / 3 0 3
JUAN PABLO ED?AHITA AGUILERA
TRADU. O E N?EP ETE OFICIAL
C IDONEIDAD DAS
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

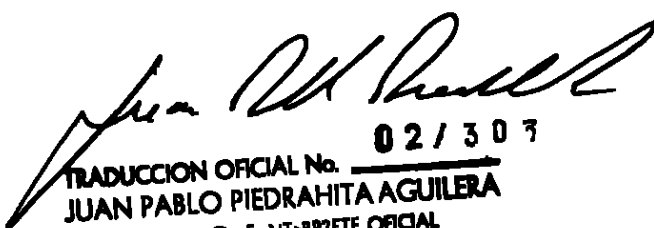
84

- 8 Certificado Numero N-304036
- 9 (Sello) (Sello Pre-impreso del Estado de Texas)
- 10 (Firma) Firmado
- (Firmado) Gwyn Shea
- Secretano de Estado

ST/clk

ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito

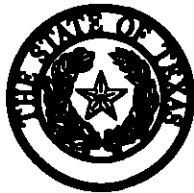
Bogotá Octubre 15 de 2001


02 / 307
TRADUCCION OFICIAL No.
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA

TRADUCCION E INTERPRETE OFICIAL
C. IDONEIDAD 045
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES
516874
JUAN PIEDRAHITA
LA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPAÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2002 OCT 17 A 10:11
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.



P 443 85

The State of Texas

Secretary of State

APOSTILLE

(Convention de La Have du 5 Octobre 1961)

1 Country United States of America

This public document
2 has been signed by

BILLIE J KELLEY

3 acting in the capacity of Notary Public, State of Texas

4 and bears the seal/stamp of BILLIE J KELLEY, Notary Public, State of
Texas, Commission Expires 11-01-03

CERTIFIED

5 at Austin, Texas

6 on July 30, 2002

7 by the Secretary of State of Texas

8 Certificate No N-304036

9 Seal

10 Signature



A handwritten signature in cursive script, reading "Gwyn Shea".

Gwyn Shea
Secretary of State
ST/clk

0 2 / 3 0 3

TRADUCCION OFICIAL No.
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
C. IDONEIDAD 045
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

ASSIGNMENT
(Sole Inventor)

WHEREAS, I, Mark Koeroghlian, (hereinafter referred to as Assignor), residing at 11007 Needham Court, Austin, TX 78739, have invented new and useful improvements in.

IMPROVED EXCESS FLOW VALVE

which is set forth in an application for Letters Patent in the United States executed on even date herewith, Attorney Docket No 60137-034

AND WHEREAS, Brass Craft Manufacturing Company, a Michigan Corporation (hereinafter referred to as Assignee), of 39600 Orchard Hill Place, Novi, Michigan 48375-5331 is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said invention and said application for Letters Patent of the United States, and in and to any Letters Patent or Patents, United States or foreign, to be obtained therefor and thereon

NOW, THEREFORE, be it known by all whom it may concern, that for and in consideration of One Dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, the Assignor has assigned, sold and set over, and by these presents assigns, sells and sets over unto the Assignee, its successors, legal representatives and assigns, for the territory of the United States of America and all foreign countries, the entire right, title and interest in and to said invention, said application for Letters Patent, including the right to file and prosecute foreign patent applications corresponding to said application in foreign patent offices, and the right to claim the priority date of said United States patent application and any legal equivalents thereof, and any and all Letters Patent or Patents in the United States of America and all foreign countries which may be granted therefor and thereon, and to any and all divisions, continuations, and continuations-in-part of said application, or re-issues or extensions of said Letters Patent or Patents prepared and executed by Assignor on even date herewith, the same to be held and enjoyed by the Assignee, as fully and entirely as the same would have been held by the Assignor had this Assignment and sale not been made.

U 2 / 3 0 3

TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCCION E INTERPRETE OFICIAL
C. IDONIDAD 045
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

AND the Assignor hereby covenants and agrees that the Assignor will at any time upon the request and at the expense of the Assignee execute and deliver any and all papers and do all lawful acts that may be necessary or desirable to perfect the title to said invention and to obtain Letters Patent therefor, and the Assignor hereby authorizes and requests the Commissioner of Patents to issue said Letters Patent to the Assignee in accordance with this Agreement.

Dated 2 July 02

Mark Koeroghlian
Mark Koeroghlian

Texas
State of Michigan)
County of)

Before me this 2ND day July, 2002, personally appeared Mark Koeroghlian to me personally known to be the person who is described in and who executed the above instrument, and acknowledged to me that he executed the same of his own free will for the purpose therein set forth



Billie J. Kelley
Notary Public

Commission expires 11-01-03

Please address all correspondence and telephone calls and, upon recordation, please return this document to

John M. Siragusa
CARLSON, GASKEY & OLDS, P C
400 W Maple, Suite 350
Birmingham, MI 48009
(248) 988-8360

02 / 303
TRADUCCION OFICIAL No. _____
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
C IDONEIDAD 045
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA



2do EXAMEN DE FORMA PATENTE DE INVENCION

Folio 98

Radicación no 02-55883

Concepto Técnico no 920

Clasificación Internacional de Patentes B67D3/02

Practicado el examen de acuerdo a lo establecido en el Art. 38 de la Decisión 486 se determinó que esta solicitud de Patente de Invención

- SI ☒ NO ☐ Contiene un resumen de la invención (Art.26-e)
- SI ☒ NO ☐ Contiene el título o nombre de la invención (Art 27-d)
- SI ☒ NO ☐ Contiene la descripción de la invención (Art.26-b)
- SI ☒ NO ☐ NO ES APLICABLE ☐ Contiene los dibujos necesarios para comprender la invención (Art.26-d)
- SI ☒ NO ☐ Contiene una o más reivindicaciones (Art 26-c)
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ Han sido desarrollados los productos y/o procedimientos a partir de recursos genéticos o de sus productos derivados de los que cualquiera de los Países Miembros es país de origen (Art 26- h)
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ Los productos y/o procedimientos han sido obtenidos o desarrollados a partir de los conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas, afro americanas o locales de los países miembros, de acuerdo a lo establecido en la Decisión 391 y sus modificaciones y reglamentaciones vigentes (Art.26-i)
- SI ☐ NO ☒ La invención se refiere a un producto relativo a un material biológico (Art.26-j)
- SI ☒ NO ☐ NO ES APLICABLE ☐ La prioridad coincide con la materia reivindicada
- SI ☒ NO ☐ CUMPLE LOS REQUISITOS TÉCNICOS

OBSERVACIONES Y OTROS. SI ☐ NO ☐ ver hoja(s) anexa(s)

EXAMINADOR TÉCNICO
202051

Bogotá D C , diciembre 11 de 2003



Folio 94

2020
Bogotá DC

Doctor(a)
DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN
Apoderado(a)

REFERENCIA.	Radicación No	02-55683
	Trámite	002
	Evento	001
	Actuación	416
	Oficio No	1449
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la misma Decisión

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

16 DIC. 2008


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

202051